



Rat der
Europäischen Union

Brüssel, den 17. Juni 2016
(OR. en)

10436/16
ADD 1

STATIS 43
SOC 420
EMPL 279
ECOFIN 631
DELECT 123

ÜBERMITTLUNGSVERMERK

| | |
|----------------|--|
| Absender: | Herr Jordi AYET PUIGARNAU, Direktor, im Auftrag des Generalsekretärs der Europäischen Kommission |
| Eingangsdatum: | 14. Juni 2016 |
| Empfänger: | Herr Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Generalsekretär des Rates der Europäischen Union |

| | |
|----------------|---|
| Nr. Komm.dok.: | C(2016) 3515 final - ANNEX 1 |
| Betr.: | ANHANG der DELEGIERTEN VERORDNUNG (EU) .../... DER KOMMISSION zur Annahme des die Jahre 2019, 2020 und 2021 umfassenden Programms von Ad-hoc-Modulen für die Stichprobenerhebung über Arbeitskräfte gemäß der Verordnung (EG) Nr. 577/98 des Rates (Text von Bedeutung für den EWR) |

Die Delegationen erhalten in der Anlage das Dokument C(2016) 3515 final - ANNEX 1.

Anl.: C(2016) 3515 final - ANNEX 1



EUROPÄISCHE
KOMMISSION

Brüssel, den 14.6.2016
C(2016) 3515 final

ANNEX 1

ANHANG

der

DELEGIERTEN VERORDNUNG (EU) .../... DER KOMMISSION

**zur Annahme des die Jahre 2019, 2020 und 2021 umfassenden Programms von Ad-hoc-Modulen für die Stichprobenerhebung über Arbeitskräfte gemäß der Verordnung (EG) Nr. 577/98 des Rates
(Text von Bedeutung für den EWR)**

ANHANG

ARBEITSKRÄFTEERHEBUNG

Mehrjahresprogramm von Ad-hoc-Modulen 2019-2021

ARBEITSORGANISATION UND ARBEITSZEITGESTALTUNG

Bezugszeitraum: 2019

Untermodule (Bereiche, zu denen ausführlichere Informationen vorgelegt werden müssen):

Untermodul 1: Flexibilität der Arbeitszeit

Ziel: Bereitstellung detaillierterer Informationen darüber, wie Arbeitnehmer über ihre Arbeitszeit und ihre Abwesenheiten entscheiden können, aber auch die Häufigkeit von Situationen, in denen sie ihre Arbeitszeit ändern müssen

Untermodul 2: Methoden am Arbeitsplatz

Ziel: Erfassung von Informationen über Zeitdruck, direktes Management und Eigenständigkeit im Arbeitsumfeld

Untermodul 3: Arbeitsplatz

Ziel: Bereitstellung detaillierterer Informationen über Arbeitsplatz und Fahrtzeit, d. h. die Zeit, die für die Fahrt von zu Hause zur Arbeit benötigt wird

ARBEITSUNFÄLLE UND SONSTIGE ARBEITSBEDINGTE GESUNDHEITSPROBLEME

Bezugszeitraum: 2020

Untermodule (Bereiche, zu denen ausführlichere Informationen vorgelegt werden müssen):

Untermodul 1: Arbeitsunfälle

Ziel: Ermittlung von Arbeitsunfällen, die zu Verletzungen führen, ihre Art und ihre Auswirkungen in Bezug auf Fehlzeiten oder Behinderung

Untermodul 2: Arbeitsbedingte Gesundheitsprobleme

Ziel: Ermittlung durch die Arbeit verursachter oder verschlimmerter physischer oder psychischer Gesundheitsprobleme, ihre Art und ihre Auswirkungen in Bezug auf Fehlzeiten oder Behinderung

Untermodul 3: Risikofaktoren für die physische Gesundheit und/oder psychisches Wohlbefinden

Ziel: Untersuchung, ob Arbeitnehmer Risikofaktoren ausgesetzt sind, die ihre physische und/oder psychische Gesundheit beeinträchtigen können

BESCHÄFTIGUNGSSITUATION VON MIGRANTEN UND DEREN DIREKTEN NACHKOMMEN

Bezugszeitraum: 2021

Untermodule (Bereiche, zu denen ausführlichere Informationen vorgelegt werden müssen):

Untermodul 1: Hintergrundinformationen

Ziel: Bereitstellung detaillierterer Angaben über Migranten und deren direkten Nachkommen¹, d. h. zum Bildungshintergrund der Eltern und zum Hauptgrund für ihre Migration

Untermodul 2: Sprachkenntnisse

Ziel: Erfassung von Informationen über Sprachkenntnisse von Migranten nach eigener Wahrnehmung

Untermodul 3: Hindernisse und Unterstützung im Rahmen der Arbeitsmarkteteiligung

Ziel: Erfassung von Informationen über Hindernisse bei der Arbeitsmarkteteiligung (z. B. Anerkennung von im Ausland erworbenen Berufsqualifikationen oder Hindernisse in Zusammenhang mit ausländischer Herkunft) und über individuelle Ansätze der Arbeitssuche

¹ Migranten werden hier definiert als im Ausland geborene Personen, bei denen es sich auch um Drittstaatsangehörige handeln kann. Unter direkten Nachkommen von Migranten sind Zuwanderer der zweiten Generation zu verstehen, d. h. im Inland geborene Personen, bei denen zumindest ein Elternteil im Ausland geboren wurde.